

Application for Sponsorship

Touch a Life

A child sponsorship ministry of the Final Frontiers Foundation, Inc.

I.D. _____

Photo #: **MVC 093F**

Personal Information on the child:

Informacion Personal del Niño

Name: **DILCIA LIZETH GUZMAN LOPEZ**

Nombre

Name child is called by if different:

Otro Nombre o Apodo

Birthday (d/m/y): **MAY 27, 1996**

Fecha de Nacimiento(dd/mm/año)

Nationality: **Honduran**

Nacionalidad

Country: **Honduras**

Pais

Town: **San Juan De Flores (Cantaranas)**

Pueblo

What is the child's current status? **DESTITUTE**

Condicion del Niño

- ☐ Orphan (Huerfano)
- ☐ Abandoned (Abandonado)
- ☐ Destitute (Pobre viviendo con su familia)
- ☐ Other (si es otro entonces explique)

Please write a story about how the child became orphaned or destitute or abandoned. (Make it as detailed as possible and use additional paper if necessary.)

Por favor Escribe una pequeña historial de como el niño llego a ser Huérfano o Pobre o abandonado. Use muchos detalles si es posible. Si es mucho, Utilice otro papel.

Because the father does not gain much working in the fields.

Family Information:

Información de la Familia

Does the child have any natural brothers or sisters?

(If the answer is yes, please list their names and current ages.)

Si el Niño tiene hermanos, escribe sus nombres y edades

Name: <u>Calvin Fabricio</u>	Age: <u>8</u>
Nombre	Edad
Name: <u>Pablo Josué</u>	Age: <u>5</u>
Nombre	Edad
Name: <u>Evar Alexander</u>	Age: <u>3</u>
Nombre	Edad
Name: <u>Yaneli Paola</u>	Age: _____
Nombre	Edad
Name: _____	Age: _____
Nombre	Edad
Name: _____	Age: _____
Nombre	Edad
Name: _____	Age: _____
Nombre	Edad
Name: _____	Age: _____
Nombre	Edad
Name: _____	Age: _____
Nombre	Edad
Name: _____	Age: _____
Nombre	Edad

What is the child's eye color? BLACK

Color de Ojos del Niño

What is the child's hair color? BLACK

Color de Pelo del Niño

What language(s) does the child speak? Spanish

Que Idioma Habla el Niño

What are the typical foods eaten by the child? Beans and Rice

Que Tipo de Comida come el Niño

What is the child's favorite color? PINK

El color favorito del Niño

Has the child ever gone to school? **NO**

Si el Niño has asistido la escuela

What is the last grade completed? **NONE**

Cual fue el ultimo grado completado

Is the child currently attending school? If not, why not. **NO, BECAUSE THE FATHERS DON'T TAKE CARE OF THE CHILD**

Si no va a la escuela entonces porque

** The first 2 questions below in English have been changed on this application to reflect how the question was asked in Spanish.*

What toys does the child have?*

Que juguetes tiene el Niño

NONE

What toys would the child like to have?*

Que Juguetes le gustaria tener

DOLLS AND STUFFED ANIMALS

What is the father's name? **PABLO GUZMAN**

Nombre del Padre

What is the father's occupation and weekly salary? **WORKS IN THE FIELDS DOING AGRICULTURAL WORK, AND HE MAKES ABOUT \$15 PER WEEK**

En que trabaja el Padre y cuanto Gana

What is the mother's name? **GLENDAXIOMARA LOPEZ**

Nombre de su madre

What is the mother's occupation and weekly salary? **She works in the house**

Trabajo de su madre y cuanto gana

Describe the specific living conditions of the child in detail. List the child's material possessions.

Detalle las condiciones en como vive el niño con detalles incluyendo su casa

LIVE IN A HOUSE MADE OF ADOBE, THEY DON'T HAVE MANY CLOTHES AND THEY DON'T HAVE SHOES, BUT USE SHOES THAT THEY BORROW FROM OTHER PEOPLE AT TIMES.

Describe the condition of the house and living area. (please include photographs)
[Detalle la condition de su casa incluyendo como duerme y sus muebles](#)

**HOUSE IS MADE OF ADOBE (MUD BRICKS). DON'T HAVE ELECTRICITY
BUT USE CANDLES FOR LIGHT. SLEEP IN ONE BED MADE OF WOOD
WITHOUT CUSHION, THEY DON'T HAVE FURNITURE. THEY ONLY HAVE
TWO OF THESE WOODEN BEDS WHERE 6 PEOPLE SLEEP.**

Spiritual Information:

[Informacion Espiritual](#)

Has the child accepted Christ as their personal Savior? **YES**

[Ha aceptado a Cristo el niño](#)

Does the child attend Sunday School regularly? If not, why not? **YES**

[Si el Niño va a la escuela dominical y si no porque](#)

What is the name of the church? **GRACE BAPTIST CHURCH.**

[Nombre de la Iglesia](#)

What city is the church in? **SAN JUAN DE FLORES (CATARANAS)**

[En que pueblo esta la Iglesia](#)

What is the pastor's name? **FLAVIO VARELA**

[Nombre del Pastor](#)

Does the child have a favorite Bible story or verse? NONE

[Cual es el Versiculo favorite del Niño](#)

NO

Medical Information:

Informacion Medico

Does a doctor examine the child regularly? **YES**

Si el Niño es examinado regularmente por un doctor

Does the child have any physical or mental handicaps? (If yes, please explain.)

Si el Niño tiene algun problema de salud o mental (Si tiene, Explique)

HAS PAIN IN THE EARS

What is the child's height? **3' 9"**

Cuanto Mide el Niño

weight? **38 lbs**

Peso

Placement Information:

Informacion General

Where is the child now living? (Con quien vive el Niño en este momento)

With their family**Financial Accountability:**

Requesitos de Ayuda

Will the child be willing to acknowledge (when asked in person or in writing) that they receive financial support from Final Frontiers Foundation / Touch a Life?

El Niño promete cuando es preguntado decir que sus ayudas vienen de el programa Touch a Life

Yes Si o NO

Will an adult be appointed to help the child to complete the letters, which will be given to the sponsor? **YES**

Si el Niño va necesitar ayuda de un adulto para escribir sus cartas

Who? **Flavio Varela**

Quien

Orphanage Information:**Informacion del Orfanato**

(Complete these questions *only* if the child has been placed in an orphanage.)

(Escribe aquí solo si el Niño es un huérfano)

Where is the orphanage located?

Adonde queda el Orfanato

What is the name of the adult who is responsible for the orphanage?

Como se llama el encargado del Orfanato

Christian Home Information:**Informacion del niño si el vive con otra familia**

(Complete these questions *only* if the child has been placed in the home of a Christian family.)

(Escribe aqui solo si el Niño no vive con su propia familia)

What is the name of this family? _____

Nombre de la famiila

Where does this family live? _____

Adonde vive la familia

Of what materials is their house made? _____

De que es hecho la casa adonde vive

How many rooms does it have? _____

Cuantos cuartos tiene

What is the occupation of the father? _____

De que vive el padrasto

Are the husband and wife both Christians? _____

Si son Cristianos

Are they church members in good standing? _____

Si son la familia son miembros fieles en la Iglesia

Summary:

Informacion Final

If you would like to give us any information other than what was asked, please do so here.

Si hay algo que no preguntamos y es importante que sepamos del Niño, esribelo aqui

This application was translated by: **Timothy Paul Posey**

Firma del Traductor

Date (d/m/y): **June 6, 2005**

Fecha

This application was approved by (pastor): **Flavio Varela**

Firma del Pastor que lo aprobo

Date (d/m/y): **June 4, 2005**

Fecha

This application was approved by (director): _____

Firma del Director del programa

Date (d/m/y): _____

Fecha

Application for Sponsorship

Touch a Life

A child sponsorship ministry of the Final Frontiers Foundation, Inc.

I.D. _____

Personal Information on the child:

Informacion Personal del Niño

Name: Dilcia Lizeth Gosman Lopez
Nombre

Name child is called by if different: Cuty
Otro Nombre o Apodo

Birthday (d/m/y): 27 mayo 1996
Cumpleaños

Nationality: Hondureño
Nacionalidad

Country: Honduras
Pais

Town: San Juan de Flores cantarranas
Pueblo

What is the child's current status?

Condicion del Niño

- ☐ Orphan (Huerfano)
- ☐ Abandoned (Abandonado)
- ☒ Destitute (Pobre viviendo con su familia)
- ☐ Other (si es otro entonces explique)

MUC 09 3 F

Please write a story about how the child became orphaned or destitute or abandoned. (Make it as detailed as possible and use additional paper if necessary.)

Porfavor Escribe una pequeña historial de como el niño llego a ser orfano o Pobre o abandonado. Use muchos detalles si es posible. Si es mucho, Utilice otro papel.

Porque Su Padre no gana mucho
trabajando en el campo.

Family Information:

Información de la Familia

Does the child have any natural brothers or sisters?

(If the answer is yes, please list their names and current ages.)

Si el Niño tiene hermanos, escribe sus nombres y edades

Name:	calvin Fabricio	Age:	8
Nombre		Edad	
Name:	Pablo Josue	Age:	5
Nombre		Edad	
Name:	Evar Alexander	Age:	3
Nombre		Edad	
Name:	Yaneli Paola	Age:	
Nombre		Edad	
Name:		Age:	
Nombre		Edad	
Name:		Age:	
Nombre		Edad	
Name:		Age:	
Nombre		Edad	
Name:		Age:	
Nombre		Edad	
Name:		Age:	
Nombre		Edad	
Name:		Age:	
Nombre		Edad	

What is the child's eye color?

Color de Ojos del Niño NEGROS

What is the child's hair color?

Color de Pelo del Niño NEGRO CRESPO

What language(s) does the child speak?

Que Idioma Habla el Niño ESPAÑOL

What are the typical foods eaten by the child?

Que Tipo de Comida come el Niño ARROZ y Frijoles

What is the child's favorite color?

El color favorito del Niño ROSADO

Has the child ever gone to school?

Si el Niño has asistado la escuela ☒ NO

What is the last grade completed?

Cual fue el ultimo grado completado

Is the child currently attending school? If not, why not.

Si no va a la escuela entonces porque

Por descuido de sus padres

If the child has toys, what does he like the most?

Que juguetes tiene el Niño Ninguno

What toys does the child have?—

Que Juguetes le gustaria tener municas y peluches

What is the father's name?

Nombre del Padre Pablo Gosman

What is the father's occupation and weekly salary?

En que trabaja el Padre y cuanto Gana En el campo y gana L.300 semanal

What is the mother's name?

Nombre de su madre Glenda Xiomara Lopez

What is the mother's occupation and weekly salary?

Trabajo de su madre y cuanto gana ama de casa

Describe the specific living conditions of the child in detail. List the child's material possessions.

Detalle las condiciones en como vive el niño con detalles incluyendo su casa

Vive casa de adobes, no tiene mucha Ropa
y no tiene zapatos usa prestados haveces.

Describe the condition of the house and living area. (please include photographs)
Detalle la condition de su casa incluyendo como duerme y sus muebles

casa de adobes, no tiene luz electrica
Se alumbra con candelas.
Duerme en una cama de madera sin colchon
no tienen muebles.
Solo tienen dos donde duermen 6 personas
→ Camas

Spiritual Information:

Informacion Espiritual

Has the child accepted Christ as their personal Savior? Si

Ha aceptado a Cristo el niño

Does the child attend Sunday School regularly? If not, why not?

Si el Niño va a la escuela dominical y si no porque Si

What is the name of the church? Iglesia Bautista Gracias
Nombre de la Iglesia

What city is the church in? San Juan de Los Rios cantarranas
En que pueblo esta la Iglesia

What is the pastor's name? Flavio Varela
Nombre del Pastor

Does the child have a favorite Bible story or verse?

Cual es el Versiculo favorito del Niño ninguno

Medical Information:

Informacion Medico

Does a doctor examine the child regularly? Si
Si el Niño es examinado regularmente por un doctor

Does the child have any physical or mental handicaps? (If yes, please explain.)
Si el Niño tiene algun problema de salud o mental (Si tiene, Explique)

Dolor de oídos

What is the child's height? 3 pie 9 pulgadas weight? 46 38
Cuanto Mide el Niño Peso

Placement Information:

Informacion General

Where is the child now living? (Con quien vive el Niño en este momento)

- ☐ Orphanage (orfanato)
- ☐ Christian Home (con una familia Cristiana)
- ☒ With their own family (con su familia)
- ☐ Other (please explain) (Otro)

Financial Accountability:

Requesitos de Ayuda

Will the child be willing to acknowledge (when asked in person or in writing) that they receive financial support from Final Frontiers Foundation / Touch a Life?

El Niño promete cuando es preguntado decir que sus ayudas vienen de el programa Touch a Life
Si Si o NO

Will an adult be appointed to help the child to complete the letters, which will be given to the sponsor? Si

Si el Niño va necesitar ayuda de un adulto para escribir sus cartas

Who? Su madre
Quien